

Fn 165ter for the hospital of Lucens 20 feb 1637.

1 « L'an mille six centz trente sept et le 20 de feb., Les honn. Estivent Briod, Barthelemy Romey, Guillaume Favre avec Jehan Germond le jeune et iceluy comme gouverneur de la ville et commis de Lucens estant asemblez du commandement du qui dit pour visiter les droit tant de la ville que de l'hospital aux fins de voir ceux qui n'ont hipostequez sufisant au fins de leur en faire donner ou payer le principal : »

« Pour l'hospital : »

There is no index. Pages numbered later in blue pencil.

The first debt payable to the hospital is :

“Nos Souverains Seigneurs de Berne doyvent de cense annuelle audit hospital a forme de fait par les magnifiques Seigneur Advoyer Neguellé et Mic[ael] Auspourguer (=Augburger) ancien Bourcier en date du 16 d'octobre 1542 signé Lando. »

(only the principal individual debts are summarized below :)

2 (There are marginal folio numbers referring to some other volume. These references are listed here in square brackets.)

[1] Egrege Isaac Ballif au lieu d'Egrege Jehan Ballif son pere grand à teneur de la recognoissance faite par ledit son pere grand comme respondant pour feu Claude de Puis et Mattieu du Puis et Jehan Chapel et Otonin de Villeneuve et en plusieurs particules de cense annuelle.

[27] (The same ?) au lieu de Jaques Guillie ?

[50] (The same ?) au lieu de Pernon fillie de feu François Beysettoz...

3 (The same ?) pour le legat de feu leur oncle François Ballif..

[82] Ledit Ballif au lieu de George Centlivre pour la moytié et Claudy Centlivre ...  
Jaques Pidoux comme respondant du legat de feu François Diaquenoz of 22 jan 1622

signed Bertex

[20] au lieu de feu Claude du Puidz...

[25] Guillaume Favre au lieu de Zaquarie Michod...

Au lieu de François Bel

« Honorable Denys Frossard bourgeois de Mouldon est a rente audit hospital au nom dudict Sieur Favre » (evidently he purchased the above properties from Favre.)

4 au lieu de feu Pierre Roprard...

Jaques Guillie, purchase of 11 feb 1629 signé Bertex

[35] Noble François de Villarzel

Les hoirs de feu Jehan Roprard l'ayné

5 [156] Hoirs de feu Pierre Roprard

[161] Jaques Germond

Jehan Cherbonney et Pierre Germond

6 La relicte de feu Benoict Pollin

Les hoirs de feu Michel Tissot, Pierre Roprard fiance... Pierre Sonnard & Jaques Blan

Pierre Martin et Pierre Quinnot ?

Ledit Martin au lieu de François Joulx

(Martin) pour le legat de feu Pernony Quinnot sa feu femme

7 François Joulx et ses enfans (29 aug 1628)

Au nom de Jannaz Millet sa feu femme

- Jehan Joulx l'ainé, Pierre Quinnaz fiance  
~~Claudy Centlivre, Jehan Bertez fiance~~
- 8 [82] Ledict Centlivres pour la moytié et Isaac Balif au lieu de George Centlivres ...  
 [93, 95] Claude Pidoux, Jaques son freres, Jaques Cortesy fiance  
 [103] **Abram Briod** au lieu de Jaquemaz Michod sa feu femme  
**Pour le legat de Benoitte Troillet pour la moytié avec Isaac Margueron**  
 Hoirs de feu Jaques Michod pour leur part avec le devant nommé Briod
- 9 [111] Jehan filz de feu Anthoine Joulx  
 Hoirs de feu Jaques Ribet  
 David Ballif au lieu des Ribet  
 Comme gravanteur des hoirs de feu Jehan Bertex  
 Au lieu de Jehan Perrod de la Noyregue  
 Pour restat des comptes de feu François Bertex  
 Pour restat des comptes de feu Jehan Bertex
- 10 Jacob Bertex... que furent de Jannaz Centlivres  
 Discret Isaac Ballif
- 11 Les hoirs de Maistre François Calmet ? (see fol. 14)  
 Jehan Badou favre de Lucens, Claudine sa sœur fiance, their uncle Jaques Badou de
- Cremin
- 12 Jehan Germond l'ainé, from his late father
- 13 Pierre Marillier, Jehan Bidal et Pierre Clot fiancés  
 Sebastian Borgogne, que fut de George Centlivres, 28 oct 1627 signed Bertex  
 François Cherbonnay, son frere fiance  
 Jehan filz de feu Pierre Germond with his cousins, sons of the late Jehan Germond his  
 uncle.
- 14 Plus pour restat des comptes de feu Pierre Germond son pere de l'année 1621  
 Hoirs de feu Jehan Decoster au lieu de Maistre Jehan Revy ? de Mouldon  
~~Pierre Coster~~  
 Isaac Margueron pour la moytie du legat de feu Benoitte Beysettaz soit Troillet... (see fol.  
 8 and also fol. 2)  
 Jaques Beysettaz  
 Pierre et Jaques Germond freres  
 François Calmet a legué advenant que Jannaz Française sa fille meure sans enfans... par  
 le testament daté du 9 de mars 1633 signé Jaquier
- 15 (new, very neat hand without later annotations)  
 Abram Germond 21 dec 1637...  
 Jehan Germond l'ainé  
 Les heritiers de feu Jehanne Frossard relicte de feu François Ballif 1636  
 Les heritiers de feu Bartholomey Romey 1641
- 16 (blank)
- 17 Egrege Isaac Ballif doibt pour le legat d'Egrege Jehan Ballif chatellain de Lucens son  
 pere grand...
- 18 (blank)
- 19 Chesales :
- [173 ?] Les hoirs de Jehan Mojonier  
 [146 ?] Pierre Oulevay au lieu de Pierre Salex  
 Au lieu de Guillaume Favre pour le legat de feu Anthoinet femme de feu Jehan Favre  
 Au lieu de Jehan Germond l'ainé
- 20 Mauris du Tay (=Dutoit) et Jehan Germond l'ainé (later notation seems to indicate this  
 has devolved to Jehan et Pierre DuThoit, freres)

- 21 [118] Les hoirs de feu Jehan Bicholay et Gaspard son frere  
Pierre Oulevay, Mauris duTay Jaques Bicholay doivent... 28 oct 1635 signé Paget  
Enfant de feu Anthoyne Macquelin de la Faye pour le legat de son pere  
Sersens (=Sarzens) :
- [121] Les hoirs de feu Estivent de Sersens  
[192] Pierre filz de feu Jeronime de Sersenz  
~~Pierre Gagnere, Gaspard Bicholay fiancee~~  
Les hoirs de feu Volfegan (=Wolfgang) Frossard pour la moytié les hoirs de feu Claude  
Deglon de Curtilles...
- 22 Lovatens :
- [201, 205] Mauris Lechere, Jehan son cousin et ses nepveurs  
[221] Au lieu de Spectable Abram Frossard et iceluy au lieu des Reymond et Jehan  
Girod
- [210] François Lechere au lieu de sa femme fille de feu Anthoine Chollet ? et sur la  
reconnoissance de feu Gaspard Dutay (=Dutoit)  
Plus pour le legat de Loyse Pichonnatz  
Les hoirs de feu Claude ~~Jehan~~ Reymond & Jehan Pichonnatz, François Joulx fiancee
- 23 [224] Les heritiers de feu Andray Oggay  
[130] Mauris Jehan Pierre Lechere ses freres & nepveurs tant à leur nom que au lieu de  
Spectable Abram Frossard que au lieu de Anthoine filz de feu Claude Pichonnatz
- 24 [216] ~~Les hoirs de Jehan Claude & Guillaume Reymond~~, next owner David Corthesi ?  
Curtilles :
- [233] George de Visin ?  
[235] Loys Graz  
Plus pour le legat de feu Claude Graz  
[239] Plus doit avec feu D. François Ballif pour la moytié et les Boverly et Sonnard  
pour l'autre moytié
- [35, 39] Noble Jehan de Villarzel  
Plus pour le legat de feu Madame de Delay sa femme 30 mar 1635 signé Vuagnery.
- 25 [242] Les hoirs de feu Gabriel Jaques George Jehan François et Loys Clot  
Jehan filz de Pierre Clot 24 feb 1628 signé Bertex  
Mauris de Visin
- 26 Pierre filz de feu Jaques Bourgeois 16 dec 1627 signé Bertex  
Caterine relicte de feu Jehan Deglon le jeune comme mere tutrice de ses enfans  
Jehan filz de Pierre Deglon
- 27 Pierre Sonnard  
~~Jaques Deglon~~
- La Faye :
- ~~Les hoirs de Michel Maquelin~~ (note indicating later sale 1641)
- 28 [152] Bartholemy Blan tant à son nom que des autres Blan  
François filz de feu Jean Grivet au lieu de Guillaume Girardet 23 feb 1626 signé Bertex  
Les hoirs de feu Michel Pacaud  
Jaques Filz de François Paccoud  
Les hoirs de François Grivet l'ainé

Seigneux

- [163] ~~Claude Mottet, Jaques Joran fiancee~~  
 [185] François filz de feu Vullieme Troillet tant à son nom que de ses compartisans
- 29 [172] Le devant nommé Troillet et les hoirs de feu François Rod  
 [175] Le devant nommé Troillet pour le legat de feu Claude Troillet  
 [177] Les heritiers de feu François Rod soit Pierre Gry au lieu de sa femme  
 [176] Jehan filz d'Anthoine Pitet, Anthoine filz de François Pittet, Geronime Pittet,  
 Jehan Bourgeois de Curtilles au lieu de Caterine sa femme, et Bernard Pittet
- 30 Caterine vefve de feu Anthoine Troillet, Jehan Troillet fiance  
 François Pittet, Pierre Gry fiance.  
 Jaques du Russel ...  
 [183 ?] Jehan et Vullieme filz de feu Jehan Rosset  
 [205] Guillaume Gry au lieu de Jehan Rosset
- 31 Villard Bramaz :
- Bernard filz de Vullieme Pittet  
 Jehan Fatebert
- Dompierre :
- Anthoine Mivillaz  
 Michel filz de Jaques Cortesy au lieu de Pernon sa femme, et icelle au lieu de Jaques  
 Blan son frere
- 32 Jaques Cortesy au lieu de Jaques Pidoux  
 George filz de feu Pierre Lederray pour les deux pars, Anthoine filz de feu Jehan Cortesy  
 Les hoirs de feu Daniel Cortesy  
 Les hoirs de feu Claude Tentoray  
 Les hoirs de feu Anthoine et Marie de Mivillaz  
 [109] Anthoine Criblet  
 [193] David Ballif et Jehan Mottet
- 33 Jaques Troillet au lieu de Nicod Mottet  
 Les hoirs de feu Pierre Rod pour le legat de feu Humbert Rod leur pere  
 Jehan Rod pour le legat de feu Pernon Blan sa mere
- 34 Cremin :
- [197] Pierre filz de feu Pierre Badou  
 [202] François Jaques Jehan Badou freres  
 [205] Jehan filz de Jehan Badou au lieu de Boniface Badou  
 Jehan filz de feu Claude Badou
- 35 Pierre filz de Claude Badou  
 Michere femme de Girard Nicod, Jaques Torche fiance  
 Pierre filz de feu Pierre Badou, Jaques Torche fiance
- 36 Forel :
- Daniel filz de feu Anthoine Pidoux et Guillaume Pidoux  
 Pierre [et] Anthoine filz de François Pidoux et Jehan leur oncle... pour le legat de feu  
 Anthony Pidoux
- Jaques Tappy de Combremont le Petit  
 Anthoine Pidoux dit Billinet au lieu de Jehan Briod  
 Jehan Briod au lieu de Jaques Pidoux son beau pere
- 37 Prarastoz :

Claude filz de feu Perrod Tierrend ?, Jaques Badoux fiance  
Claude et Buillaum Tierrens ?

Oulens :

38 Jeronime Joulx, Jaques Pidoux fiance  
François Rod et ses freres et Claude Perrin  
Michel Bosson chatelain de Denisyer  
Les hoirs de feu Pierre Falconnier  
Abram Germond  
Jehan Germond l'aisné  
Les heritiers de feu Jehanne Frossard relicte de feu François Ballif pour le legat par elle

fait ... 1636.  
[39-40 blank]